

บัตรประจำตัวประชาชน Thai National ID Card
เลขประจำตัวประชาชน 3 1015 00640 12 7

ชื่อและชื่อสกุล นาย ชนะนันท์ ตระการกิจ
Name Mr. Chananan
Last name Trakankit

เกิดวันที่ 2 ม.ค. 2513
Date of Birth 2 Jan. 1970

ที่อยู 137 ซ.เพชรเกษม 84 แขวงบางแคเหนือ
เขตบางแค กรุงเทพมหานคร
16 ม.ค. 2563
วันออกบัตร 16 Jan. 2020

วันหมดอายุ 1 ม.ค. 2572
Date of Expiry 1 Jan. 2029

1040-03-01161216

Agent Code

8/3/65

137 ซ.เพชรเกษม 84 แขวงบางแคเหนือ
บางแค กรุงเทพฯ 10160

MB: 084-768-4595

012-2-40327-0 2001 0012

นาย ชะนันท์ ตระการกิจ

Br.0751

16/12/16 12:24:26 K0543759 K0560773 CPB

Old0046614025 New0063471789

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเงินฝากออมทรัพย์ 活期儲蓄存款賬戶的條款與條件 Terms and Conditions of Savings Deposit

1. โปรดนำสมุดบัญชีนี้ไปทุกครั้งที่ติดต่อธนาคาร 到本行辦理相關業務時，請攜帶此存折。This passbook is required when contacting our bank.
2. สมุดนี้เป็นเพียงสมุดบัญชีเท่านั้น ยังถือไม่ได้ว่ายอดคงเหลือในสมุดนี้ถูกต้อง จนกว่าจะได้ตรวจยอดตรงกับบัญชีของธนาคารแล้ว
本存折所示金額，除非經核實與本行賬戶記錄一致，不視為正確的金額。This booklet is only an account passbook. The balance shown herein will not be deemed correct unless verified by the corresponding balance shown in the account kept by and at our bank.
3. สิทธิตามบัญชีเงินฝากออมทรัพย์นี้ ผู้ฝากจะโอนให้ผู้อื่น ไม่ได้ เมื่อ แกะไข หรือฉีกแผ่นใดแผ่นหนึ่งออก หรือนำไปเป็นหลักทรัพย์ค้ำประกันก่อนได้ ข้อเมื่อได้ริ้วความยินยอมเป็นหนังสือจากธนาคารแล้วเท่านั้น
儲戶須獲得本行的書面同意方可將存款賬戶及本存折的權益轉讓他人、轉手、變更、或攜下其中任何一頁、或用作他人的擔保品。
The right to funds in this deposit account/passbook is not transferable, nor can it be used as security for a third party unless written consent is given by the Bank. The depositor may not make any changes on, or tear any pages off of, this passbook.
4. การถอนเงินหรือปิดบัญชีทั้งสำนักงาน โปรดแสดงบัตรประจำตัวต่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร 跨分行取款或銷戶，須出示身份證或護照。For withdrawals from this account or the closing of it at any branch, please show proper identification.
5. ถ้าสมุดเล่มนี้สูญหาย ผู้ฝากต้องแจ้งความ และต้องแจ้งให้ธนาคารทราบเป็นหนังสือหรือตามช่องทางที่ธนาคารกำหนดทันที ณ สาขาเจ้าของบัญชี
若存折遺失，存款人須報警並立即以書面形式或通過本行指定的渠道通知開戶分行。In case of loss of this passbook, the account owner must file a police report and notify our bank in writing or via the channels specified at the branch where the account was opened.
6. ในกรณีบัญชีขาดการเคลื่อนไหว และยอดคงเหลือในบัญชีต่ำกว่าที่กำหนด ธนาคารจะปิดบัญชีและ/หรือคิดค่าธรรมเนียมรักษาสัญชีตามหลักเกณฑ์ที่ธนาคารกำหนด
對閑置且金額低於本行規定的賬戶，本行將按相關規定註銷賬戶，和/或收取賬戶維持費。An account that has been dormant and has not maintained a minimum balance as specified by our bank will be closed, and/or be subject to a maintenance fee at the rate and in the manner prescribed by our bank.

9951004-7-16 (100 g.) สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม K-Contact Center 02-8888888 หรือ www.kasikornbank.com

สำนักงาน

办事处

OFFICE

สาขามหาเมรุจตุราราม

ธนาคารกสิกรไทย

開業銀行 KASIKORNBANK



เลขที่บัญชี

帳戶號碼

A/C NO.

012-2-40327-0

ชื่อ 帳戶名稱 NAME

นาย ชะนันท์ ตระการกิจ

Agent Code

กัม ฆ.วันสวัสดิ์ ๑๓/๑๒/๖๓

8/8/65

ต่อจากสมุด 0046614025

เงินฝากนี้ได้รับความคุ้มครองจากสถาบันคุ้มครองเงินฝากตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎหมาย
此存款在法定限額內享有存款保險機構保護。This deposit shall be protected by the Deposit Protection Agency in the amount specified in the relevant laws.สาขาให้บริการ 0751
บัญชีเงินฝากออมทรัพย์

K0543759 K0560773 62471789

ธนาคารไม่มียกยารับฝากสมุดบัญชีทุกประเภทของลูกค้า
本行无为客户保管任何賬戶存折的改變 The Bank will not hold customer passbooks of any type